CHIYODA CITY
広報 千代田
No.1115
平成15年（2003年） 7/5
（毎月5日・20日に発行）
代表電話 ☎3264-2111
発行／千代田区　編集／政策経営部広報広聴課　〒102-8688 千代田区九段南1-6-11　URL http://www.city.chiyoda.tokyo.jp

主な内容

介護保険料の本決定通知 …… 2
岩本町ほほえみプラザのオープンに向けて …… 3
保健 …… 4
文化学習・スポーツ …… 5
各施設のお知らせ …… 6
コミュニティひろば
街づくりニュース

もうすぐ、楽しい夏休み！

まもなく梅雨も明け、いよいよ暑い夏がやってきます。
区では、小さなお子さんでも安心して、楽しく水遊びができる「こどもの池」のほか、ふだん大自然に触れることが少ない小・中学生や青年に、思う存分自然と触れ合うことができる「サマーキャンプ」や「嬬恋青年交流」を用意しています。
心に残る夏の思い出を作ってみませんか。

7月20日(日)から こどもの池開設

区内の公園5か所に「こどもの池」を開設します。
池の深さは30cm程度で、トイレとシャワーの設備があり、水を毎日入れ替えています。清潔で安全ですので、小さなお子さんを安心して遊ばせることができます。
ぜひご利用ください。

開設期間 7月20日(日)～8月24日(日)、午前10時～午後4時（正午～午後1時を除く）
※毎週月曜日の午後3時以降は、池の清掃・点検のため利用できません。

こどもの池のある公園
- **東郷元帥記念公園**（三番町18）
- **千鳥ケ淵公園**（麹町1－2、半蔵門そば）
- **神田児童公園**（神田司町2－2）
- **芳林公園**（外神田3－5－18）
- **和泉公園**（神田和泉町1）

対象 小学校入学前の幼児
※保護者の付き添いが必要です。
問合せ 道路公園課土木維持主査

子ども自然教室 サマーキャンプ

都会では体験できない自然との触れ合いから、いろいろなことを学んでみませんか。

ときと場所など 8月12日(火)＝サマーキャンプ準備会（区内施設）、8月18日(月)～21日(木)＝サマーキャンプ（「桃沢少年自然の家」静岡県御殿場市）
対象 区内在住・在学の小学校4年生～中学校3年生20名程度（抽選）
費用 7千700円
申込み 7月21日(祝)（必着）までに往復ハガキ（5面記入例参照）に学校名、学年、保護者名を追記し、文化学習スポーツ課（〒102－0074 九段南1－5－10 ☎3234－2841）へ。

大自然の中で 嬬恋青年交流

夏は、涼しい高原でキャンプや屋外スポーツなどのアウトドアライフ。冬は雪質抜群のゲレンデでスキーやスノーボード。豊かな大自然の中で、嬬恋村の若者といっしょに思いっきり楽しんでみませんか。

▼夏の青年交流
とき 8月1日(金)～3日(日)（1日午後7時区役所前集合・出発）
宿泊先 嬬恋自然休養村キャンプ場
費用 9千円
▼冬の青年交流
とき 平成16年2月予定
—いずれも—
対象 区内在住・在勤・在学で2回とも参加できる方25名（30歳未満の未婚者優先、夏だけの参加も可）
申込み 7月11日(金)までに電話で区民総務課保養施設係へ。

心に残る 夏のひとときを

納涼の夕べ

夕暮れのお濠に揺らめく700の灯ろう。幻想的な雰囲気に心も和みます。また、江戸開府400年を記念して、かき氷、わたあめなど風情ある縁日屋台も出店します。
千鳥ケ淵で夏の思い出を作りませんか。

とき 7月13日(日)午後6時30分～（雨天中止）
※出店は午後3時から
会場 千鳥ケ淵ボート場（三番町2先）

■ボートに乗って灯ろうを浮かべませんか
対象 当日先着40組（1組3名まで）に乗艇券を配布し、乗艇された方には、灯ろうを流していただきます。
費用 1隻1千円
問合せ 商工振興課商工観光係

民踊の集い

民踊連盟の皆さんがそろいの浴衣で踊るやぐらを囲んで、一緒に踊りませんか。
ご家族やご近所の方と、または会社帰りの皆さんで、ぜひご参加ください。

とき 7月13日(日)～16日(水)午後6時30分～9時（雨天中止）
※希望者は、当日直接会場へ。
会場 靖国神社境内の大村益次郎銅像周辺（九段北2－1）
運営 千代田区民踊連盟
問合せ 総合体育館 ☎3256－8444

戦没者追悼式

第二次世界大戦で亡くなられた方々をしのび、追悼の意を表すとともに、世界の恒久平和を祈ります。
どなたでも参加できます。ご近所の方とお誘い合わせのうえ、お越しください。

とき 7月13日(日)午後6時30分～（小雨決行）
会場 千鳥ケ淵戦没者墓苑（三番町2）
問合せ 国際平和・男女平等人権課

資源、可燃・不燃ごみは 収集日当日に出しましょう

決められた日以外や夜間に集積所へ資源・ごみを出すと、不法投棄となります。資源は収集日当日の朝8時まで、可燃・不燃ごみは収集日当日の決められた時間（集積所に表示してあります）までに出してください。

問合せ 千代田清掃事務所 ☎3251－0566

☆次号は7月20日(日)に新聞折り込みでお届けします。☆

R100
古紙配合率100%
白色度70%の再生紙を使用しています

400円が大きな夢になる！
江戸開府400yen夢事業
～Let,s千代田でお食事・お買物～

区内での消費活動の喚起と商店街の活性化を目的として、区内在住・在勤の方などを対象とした「江戸開府400yen夢事業～Let,s千代田でお食事・お買物」が7月15日㈫から始まります。

区民の皆さんには！ スタンプサービス

加盟店で買い物や飲食をした際に400円ごとに1個スタンプが押されるカードを7月11日㈮に区内全世帯に郵送します。スタンプが25個集まると、カード1枚が千円の金券として加盟店で利用できます。

7月15日㈫までにスタンプカードがお手元に届かない場合はお問い合わせください。

対象　区内在住者

スタンプカードへの押印およびスタンプがすべて押印されたカードの利用期間　7月15日㈫～12月31日㈬

どなたでも応募できる！ 懸賞ハガキ

加盟店で400円以上の買い物や飲食をすると、専用懸賞ハガキが1枚配付されますので、切手をはってポストへ投かんしてください。

商品総額2千万円、最高30万円相当の商品が抽選で合計400名に当たります。抽選会は8月下旬と12月上旬の2回行います。

※商工振興課（区役所3階）または各出張所に持参していただく場合は、切手は不要です。

懸賞ハガキ配布期間　7月15日㈫～8月10日㈰、10月下旬～11月下旬

商店・飲食店の皆さんへ！ 加盟店募集

この事業に加盟していただける商店・飲食店を募集しています。詳しくはお問い合わせください。

―いずれも―

問合せ　商工振興課商工観光係

スタンプカード
区内在住者にお送りします。スタンプを25個集めましょう。

懸賞ハガキ
どなたでも応募できます。50円切手をはって投かんしてください。

▲加盟店にはこのステッカーがはってあります

江戸開府400年
400th ANNIVERSARY OF THE EDO SHOGUNATE

65歳以上の方へ
介護保険料の「本決定通知」を送付します

問合せ　介護保険課保険料係、給付係

6月に確定した平成15年度の住民税に基づき算定した平成15年度介護保険料の本決定通知および老齢・退職年金の受給状況に基づき、年金から介護保険料が差し引かれることが決まった方への決定通知を7月中旬にお送りします。

※4月にお送りした通知は、仮計算の保険料です。

介護保険料

保険料は、被保険者本人の合計所得金額および同一世帯の方の住民税課税状況によって6段階に分かれています（下表のとおり）。

①普通徴収（納付書・口座振替で納める方）

平成15年度の住民税に基づく所得段階により、7月から平成16年3月までの保険料が決定（本算定）したので、決定通知書と納付書（口座振替の方は、決定通知書のみ）を送付します。

②特別徴収（年金から差し引かれる方）

4月～8月の保険料は、平成15年2月の保険料と同じ額が差し引かれることになります。4月に改定された保険料との差額は今回決定した10月以降の保険料（本徴収）に振り分けるため、大半の方は10月以降の保険料負担が大きくなりますが、皆さんに納めていただく保険料は介護保険を支えるための大切な財源であることをご理解ください。

減免・軽減制度

災害や失業などで一時的に生活が苦しくなり、保険料や利用料を負担することが困難になったときは、保険料の徴収猶予や保険料・利用料の減免が受けられます。

また、世帯全員が住民税非課税で、生活困窮のため保険料や利用料が支払えない方には、軽減制度がありますのでご相談ください。

高齢者の医療費を一部助成
㊣医療費助成制度

高齢者の方が医療機関等にかかったとき、窓口で支払う医療費の一部を助成しています。

対象　次の①～④の要件を満たす方

①区内に住民（外国人）登録があり、

②昭和8年7月2日～昭和11年6月30日に生まれた方（7月1日現在で67歳以上70歳未満の方。ただし、障害認定により「老人保健法医療受給者証」をお持ちの方は除く）で、

③国民健康保険に加入しているか、社会保険の被扶養者（社会保険の本人は対象外）であり、

④平成14年分の所得が下表の基準額以内の方

※制度の適用を受けるには申請が必要です。詳しくはお問い合わせください。

※7月1日から新しい㊣医療証に切り替わっています。期限が切れた㊣医療証は保険年金課または出張所へご返却ください。

問合せ　保険年金課高齢者医療係

所得基準	
扶養親族等の数	所得制限基準額
0　人	2,572,000円
1　人	3,052,000円
2　人	3,432,000円
3　人	3,812,000円

▼介護保険料の例

所得段階	該当する人	普通徴収の方		特別徴収の方						平成15年度年間保険料
		平成15年4～6月仮算定	平成15年7月～平成16年3月本算定（今回通知分）	平成15年4月	6月	8月	10月	12月	平成16年2月	
				←仮徴収→			←本徴収（今回通知分）→			
第1段階	生活保護・老齢福祉年金受給かつ世帯全員が住民税非課税	1,800円×3か月	1,800円×9か月	3,000円	3,000円	3,000円	4,200円	4,200円	4,200円	基準額×0.5 21,600円
第2段階	世帯全員が住民税非課税	2,700円×3か月	2,700円×9か月	4,400円	4,400円	4,400円	6,400円	6,400円	6,400円	基準額×0.75 32,400円
第3段階	本人が住民税非課税（世帯の中に課税の方がいる）	3,600円×3か月	3,600円×9か月	6,000円	6,000円	6,000円	8,400円	8,400円	8,400円	基準額 43,200円
第4段階	本人が住民税課税で合計所得金額が200万円未満	4,500円×3か月	4,500円×9か月	7,400円	7,400円	7,400円	10,600円	10,600円	10,600円	基準額×1.25 54,000円
第5段階	本人が住民税課税で合計所得金額が200万円以上700万円未満	5,400円×3か月	5,400円×9か月	9,100円	9,100円	9,100円	12,500円	12,500円	12,500円	基準額×1.5 64,800円
第6段階	本人が住民税課税で合計所得金額が700万円以上	7,200円×3か月	7,200円×9か月	9,100円	9,100円	9,100円	19,700円	19,700円	19,700円	基準額×2 86,400円

※所得段階の変更等により、月額がこの表のとおりにならない場合もあります。

秋のオープンに向けて準備中！

岩本町ほほえみプラザ

高齢者在宅サービスセンター、グループホーム、ケアハウス等の福祉施設「岩本町ほほえみプラザ（岩本町2−15）」は、現在、今秋のオープンに向けて準備を進めています。

施設の概要　左表のとおり

■説明会の開催

施設に関する説明会を開催します。

とき　7月11日㈮午後6時30分〜

会場　和泉橋区民館（神田佐久間町1−11）

※希望者は当日直接会場へ。

問合せ　福祉総務課

※入居施設の利用者募集、区民施設の利用申込みについての詳細は、7月20号の広報千代田でお知らせします。

▼施設の概要

区分	階	施設名	用途
入居施設	7 6	ケアハウス	・軽費老人ホーム （定員20名＝個室16名、2人部屋4名）
	4	痴ほう性高齢者グループホーム	・痴ほう対応型共同生活介護サービス （定員9名）
在宅福祉施設	3	高齢者在宅サービスセンター ・ショートステイ ・デイサービス	・短期入所生活介護サービス（定員20名）
	2		・通所介護サービス （1日当たりの定員＝標準型30名、痴ほう型10名）
区民施設	1	多目的ホール（A・B）2室	・講習会や各種サークルなどの利用 ・その他、施設主催事業、地域イベント会場、災害時避難場所として利用
	地下1	今川記念室	・今川小学校関係資料の展示保管 ・同窓会や地域団体などが講習会や各種会議などで利用

※5階は機械室。8階〜15階は東京都住宅供給公社の一般住宅「コーシャハイム神田」（1LDK〜3DK）全55戸

職員募集

岩本町ほほえみプラザの事業運営を委託する㈳多摩同胞会が職員を募集します。

勤務場所　岩本町ほほえみプラザ

募集人員　**看護師**（正職員・非常勤職員）＝若干名、**介護士**（契約社員・非常勤職員）＝若干名、**夜勤パート職**＝10名

面接日　7月18日㈮午後2時〜

面接会場　㈳多摩同胞会神田事務所（神田須田町1−13）

採用予定日　8月1日㈮

問合せ　㈳多摩同胞会神田事務所☎5207−5708

建替え支援相談会の開催

一級建築士等による無料の建て替え相談です。また、区と公社が実施する、住宅を建て替える際に活用できる各種支援制度の説明も行います。

今回は主に、岩本町東神田地区の地区計画決定区域を対象としますが、その他の区域の方も参加できます。

また、公社では随時建て替えの相談を受け付けています。気軽にお問い合わせください。

とき　7月15日㈫午後6時〜8時

会場　和泉橋区民館（神田佐久間町1−11）

※希望者は当日直接会場へ。

問合せ　㈶千代田区街づくり推進公社整備促進部☎3262−0211

ご存じですか？災害時の建物による二次災害を防止する 建築物応急危険度の判定活動

建築物応急危険度の判定とは、大きな地震が起きた場合、余震などによる建築物の二次的な災害を防止するため、防災ボランティアとして登録した判定員（養成講習会を受講した民間の建築士）が皆さんの住宅に伺い、被害状況を調査し、建物が当面使用できるかどうか判定を行うものです。

区では

建築物応急危険度の判定活動等について活発な意見交換を行い、迅速な判定活動への体制を充実させるため、5月に建築物応急危険度判定員の第1回連絡会を開催しました。

問合せ　建築指導課指導主査

東京都では

建築士を対象とした判定員の養成講習会を9月と10月に開催します。

問合せ　㈱都市計画局市街地建築部建築企画課建築防災係☎5388−3362

建設リサイクル法の届け出

建築物等の解体工事などをする際は、届け出が必要です。対象となる建設工事では、特定建設資材を分別解体し、再資源化することが「建設工事に係る資材の再資源化等に関する法律（建設リサイクル法）」で義務づけられています。

対象建設工事　下表のとおり

特定建設資材　コンクリート、コンクリートおよび鉄からなる建設資材、木材、アスファルト・コンクリート

発注者（建設工事の注文者）または自主施工者（請負契約によらず自ら施行する者）は、工事の概要や計画などを工事に着手する日の7日前までに、区に届け出てください。

▼対象建設工事

対象建設工事の種類	規模の基準
建築物の解体工事	床面積の合計が80㎡以上
建築物の新築・増築工事	床面積の合計が500㎡以上
建築物の修繕・模様替えなどの工事（リフォームなど）	請負代金の額が1億円以上
建築物以外の工作物の工事（土木工事など）	請負代金の額が500万円以上

問合せ　建築指導課指導主査

区が所有する2物件を入札で売却

対象物件　下表のとおり

応募資格　募集要項に定める欠格事項に該当しない方

※旧飯田橋区民集会室は、6月1日現在、区内に住民登録を有する方およびその一親等の親族で、自ら購入後5年以上居住する方

売却方法　最低売却価格以上での競争入札

申込期間　7月16日㈭〜31日㈭

なお、飯田橋区民集会室は物件を公開します。

公開日時　7月15日㈫・16日㈬、7月24日㈮・25日㈯・26日㈰、いずれも午後3時〜7時

問合せ　経理課管財係

※募集要項は経理課（区役所6階）で配布しています。また、区のホームページでもご覧になれます。

旧飯田橋区民集会室（区分所有建物）	
住居表示	千代田区飯田橋四丁目10番1−309号
敷地持分	1億分の151,275（敷地面積8,620.52㎡）
専有床面積	55.71㎡（公簿）
竣工年月	昭和59年3月
最低売却価格	2,800万円
備考	現況：集会室のまま（和室2室、キッチン、トイレ）

旧箱根高原学校	
地番	神奈川県足柄下郡箱根町仙石原字イタリ1245番71
面積	2,737.00㎡（公簿）
現況	建物付（昭和48年8月竣工）
建ぺい率	40%（自然公園法20%）
容積率	80%（自然公園法40%）
最低売却価格	3,575万円
備考	富士箱根伊豆国立公園内、温泉受湯権有り

区役所本庁舎の屋上に緑がいっぱい

庁舎屋上緑化実験・見本園を公開！

屋上緑化は都市空間に新たな緑を創出するだけでなく、ヒートアイランド対策をはじめ、大気汚染の緩和や雨水が一度に大量に下水道へ流入するのを防ぐなど、さまざまな効果が期待されています。

区では、屋上緑化を推進するため、区役所本庁舎屋上に、屋上緑化の技術や実績を持つ民間34事業者の参加による、軽量・省潅水型（水やりが少なくてよいもの）の緑化実験・見本園を開設しました。

この緑化実験・見本園は、どなたでもご覧いただけます。

公開日　毎週月〜金曜日および第4土曜日とその次の日曜日、いずれも午前10時〜午後4時。

※土・日曜日に見学を希望する方は、事前にお申込みください。

場所　区役所本庁舎屋上（九段南1−6−11）

屋上緑化助成制度

区では、屋上等を緑化する方に助成を行っています。詳しくはお問い合わせください。

問合せ　生活環境課環境管理主査

—いずれも—

ハーブの摘み取りと花壇の手入れ

花壇を手入れし、白蝶草、三尺バーベナ、ハーブで小さなブーケを作ります。また、摘み取ったハーブの生茶を試飲します。

とき　7月12日㈯午前9時30分〜正午（小雨決行）

集合場所　清水谷公園（紀尾井町2−1）

対象　花や緑が好きなボランティアで参加できる方

主催　緑キャノピーズ、平隼紀環境整備協議会

問合せ　道路公園課土木維持主査

☆7月21日（海の日）も資源回収・ごみ収集を行います。当日の午前8時までに出してください。　問合せ　千代田清掃事務所☎3251−0566☆

保健　千代田保健所　〒101-0054 神田錦町3-10
千代田保健所麹町庁舎　〒102-0093 平河町2-7-4

■機能訓練参加者募集

参加者の心身状況に応じた個別メニューの機能訓練です。送迎車もご利用いただけます。

対象　病気や老化によって、医療終了後も引き続き機能訓練が必要な方若干名

利用期間　6か月

※あらかじめ保健師、理学療法士が家庭訪問を行います。また、かかりつけ医師の意見書を提出していただきます。

■運動アシスタント募集

高齢者の健康づくり（健康あっぷパワーリハビリテーション）事業をお手伝いいただける方を募集します。詳しくはお問い合わせください。

とき　9月～12月、平成16年1月～3月、いずれも毎週月・木曜日の午後1時～4時頃

会場　麹町庁舎

対象　健康で興味のある方若干名（選考）

謝礼　1日（3時間程度）2,000円

申込期限　7月25日㈮

—いずれも—

申込み　電話で健康推進課在宅保健係☎3221－1315へ。

第4期食品衛生推進員を委嘱

区は、食品衛生の向上に熱意と見識のある次の19名の方を千代田区食品衛生推進員に委嘱しました。

今後2年間の任期中、飲食店営業の衛生管理の方法など食品衛生についての普及啓発や、営業者からの相談に応じるなどの地域活動を行います。

千代田区食品衛生推進員

青木　稔（ラ・リセッテ）
真柴　弘（天重）
鶴田光雄（九重会館）
大貫　要（銀座インズ）
秋山平三郎（相模屋平助商店）
池田　昭（とんかついけだ）
安達保俊（興楽飯店）
古田泰治郎（萬代）
安部金次郎（三友）
内田栄一（ふな亀）
傅　健興（新世界菜館）
田島政義（太田屋）
町田良子（東京三菱銀行）
柳　文子（みずほコーポレート銀行）
村井　隆（米むら）
浜田章男（龍名館本店）
福澤　威（メフォス）
櫻井忠雄（古市庵）
土手誠純（ニューオータニ）

※敬称略、（）内は勤務先

問合せ　生活衛生課食品衛生担当☎3291－3642

介護支援教室
「よい介護を続けるために」　参加者募集

とき・内容など　7月9日㈬午後1時～3時、片山蘭子氏（葉っぱのフレディヘルパーセンター所長）による講義「痴呆症の方の介護」

会場　いきいきプラザ一番町（一番町12）

対象　高齢者を介護している方、介護に興味のある方20名（申込順）

申込み　事前に電話で一番町在宅介護支援センター☎3265－6141へ。

気軽にお越しください！
「ふらっと区長室」

「ふらっと区長室」は、区民の皆さんをはじめ、どなたでも気軽にお越しいただき、地域の問題や区への要望・提案などあらゆることについて、区長と直接本音で意見を交換する場です。

とき・会場　下表のとおり

※一時保育あり。希望者はおおむね1週間前までにご連絡ください。

問合せ　広報広聴課

▼「ふらっと区長室」　とき・会場

とき	会場
7月10日㈭	神田公園区民館（神田司町2－2）
7月11日㈮	神保町区民館（神田神保町2－40）
7月15日㈫	麹町区民館（麹町2－8）
7月17日㈭	万世橋区民会館（外神田1－1－11）
7月18日㈮	富士見区民館（富士見1－6－7）
7月23日㈬	和泉橋区民館（神田佐久間町1－11）

※いずれも午後6時～8時

フリーマーケット

■夏のフリーマーケット

とき　7月19日㈯午前10時30分～午後2時（雨天決行）

会場　いきいきプラザ一番町（一番町12）

問合せ　ちよだ環境ボランティア・荻村☎3264－5578、阿部☎3261－2392

※会場で紙パックの回収をしています。また、当日午前9時から会場でお手伝いいただける方を募集します。

■ミニフリーマーケット

約10店舗のミニフリーマーケットですが、思わぬ掘り出し物があるかもしれません。

とき　7月26日㈯午前11時～午後1時30分（雨天決行）

会場　富士見出張所（富士見1－6－7）

問合せ　清掃リサイクル課事業推進係

ご存じですか　みらいくる会議

「みらいくる」とは“未来がくる リサイクル”という意味を表し、リサイクル意識の高揚を図るために公募により定められた、千代田区のリサイクル・シンボルマークの愛称です。

区では、区民・事業者・区が共同して、ごみの減量・リサイクルに関する施策の検討や普及啓発を行うため、「みらいくる会議」を設置し、活動しています。

この会議はどなたでも傍聴できます。

とき・会場　7月8日㈫午前10時、区役所10階会議室

※希望者は当日直接会場へ。

問合せ　清掃リサイクル課

廃食用油・廃乾電池の拠点回収を開始！

家庭から出る廃食用油と廃乾電池の回収を、ストックヤードなどの区内9か所の拠点で始めました。

今まで、ごみとして捨てられていた廃食用油と廃乾電池のリサイクルにご協力ください。乾電池は、区立の幼稚園・小・中学校でも回収していますので、お子さんの登園・登校時にご利用ください。

問合せ　清掃リサイクル課☎5211－4259、千代田清掃事務所☎3251－0566

▼回収拠点

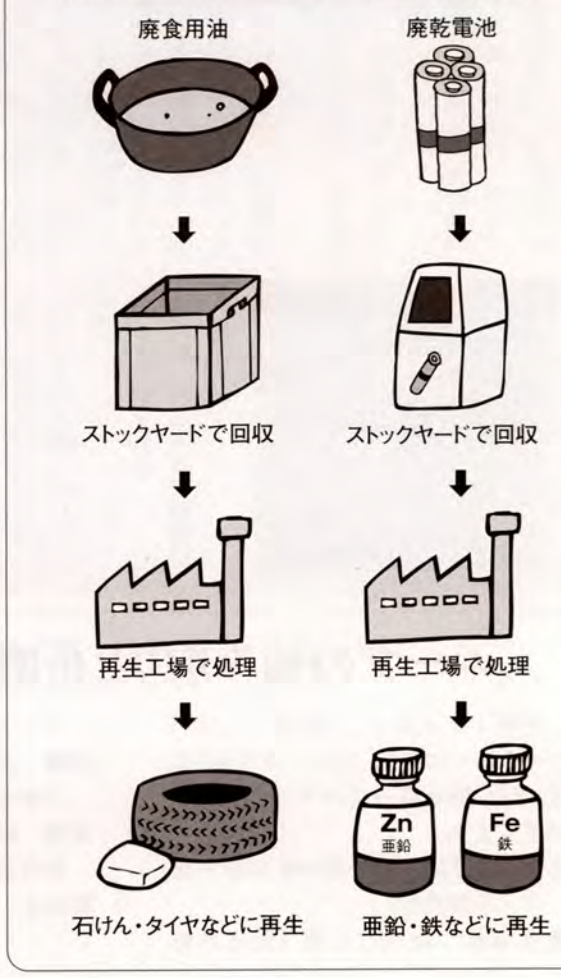
回収拠点名	所在地
千代田区役所本庁舎玄関横	九段南1－6－11
麹町出張所内ストックヤード	麹町2－8
富士見出張所内ストックヤード	富士見1－6－7
神田公園出張所内ストックヤード	神田司町2－2
和泉橋出張所内ストックヤード	神田佐久間町1－11
西神田コスモス館内ストックヤード	西神田2－6－2
千代田清掃事務所	外神田1－1－6
千代田清掃事務所飯田橋車庫	飯田橋3－13－2
リサイクルセンター鎌倉橋	内神田2－1－8総合体育館内

※区役所本庁舎の廃食用油・古布は4階清掃リサイクル課へ。

▼回収品目

品目	回収するもの	出し方	回収できないもの
廃食用油	家庭から出る廃食用油 ・植物性食用油 ・動物性食用油	①ペットボトル等の、中身の見える容器に入れる。 ②ふたをきちんとする。 ③立てて回収用コンテナに入れる。 ※未開封で期限が切れた食用油は、そのまま出してください。	食用でない油 ・鉱物油 ・機械油 ・エンジンオイル
廃乾電池	家庭で使用済みとなった、使い捨ての乾電池 ・アルカリ ・マンガン ・リチウム	そのまま、回収容器に入れる。	・充電式電池 （携帯電話・ビデオカメラ・デジタルカメラなど） ・ボタン型電池 ※電気店等の乾電池回収ボックスのあるお店へ

回収された廃食用油・廃乾電池が再利用されるまで



文化学習・スポーツ

文化学習スポーツ課(九段社会教育会館内)
〒102－0074 九段南1－5－10 ☎3234－2841
総合体育館
〒101－0047 内神田2－1－8 ☎3256－8444

スポーツ

■水泳競技大会

とき 9月28日(日) 午前9時～
会場 総合体育館
対象 区内在住・在勤・在学(中学生以上)者
競技方法 自動審判装置によるタイムレース。午前の部＝中学・高校の男女学校対抗戦、午後の部＝一般(34歳以下の方等・35歳以上・50歳以上)の男女個人戦
費用 1名600円(高校生300円、中学生100円、傷害保険料含む)
申込み 9月5日(金)(消印有効)までに費用を指定口座に振り込み、所定の申込書を郵送またはファクシミリで、千代田区水泳連盟・近内政代(〒157－0065世田谷区上祖師谷2－23－16 FAX 3305－3020)または直接、総合体育館へ。
問合せ 千代田区水泳連盟会長・高井光弘☎3291－1818

■夏季合同ラジオ体操会

とき・会場
・7月23日(水)＝お茶の水小学校校庭(猿楽町1－1－1)、雨天時は同講堂
・7月24日(木)＝芳林公園(外神田3－5－18)、雨天時は昌平小学校屋上校庭(外神田3－4－7)
・7月25日(金)＝西神田公園(西神田2－3－11)、雨天時は児童・家庭支援センター体育室(西神田2－6－2)
・7月28日(月)＝千代田小学校校庭(神田司町2－16)、雨天時は同体育館
・7月29日(火)＝和泉公園(神田和泉町1)、雨天時は和泉小学校体育館(神田和泉町1)
・7月30日(水)＝九段小学校校庭(三番町16)、雨天時は同講堂
・7月31日(木)＝富士見小学校(富士見1－10－3)、雨天時は同体育館
※いずれも午前6時10分集合。希望者は当日直接会場へ。
運営 千代田区ラジオ体操会連盟
問合せ 総合体育館

■中学生水泳教室

とき 8月25日(月)～27日(水)、いずれも午前9時30分～11時30分
会場 総合体育館
対象 区内在住・在学の中学生、各日50名(申込順)
内容 初心者から上級者までの指導
費用 1日につき200円(傷害保険料含む)
申込み 8月18日(月)までに所定の申込書に費用を添えて直接、総合体育館へ。
※区立中学校在籍者は7月17日(木)までに直接学校への提出でも可。
問合せ 教育指導課、総合体育館

税　金

■自動車税・軽自動車税の納税はお済みですか

納期限を過ぎても支払いが無い場合、延滞金がつくことがあります。滞納処分の対象にもなりますので、早めに納税してください。

問合せ
・自動車税＝千代田都税事務所徴収課納税係☎3252—7141
・軽自動車税＝区税務課税務係

国民年金

■障害基礎年金を受けている方は「現況届」等の提出を

現在、20歳前の傷病による障害基礎年金や障害福祉年金から切り換えた障害基礎年金を受給中の方は「現況届」および「所得状況届」の提出が必要です。対象となる方には案内を郵送していますので、期限までに返送してください。

提出期限 7月22日(火)
問合せ 保険年金課保険年金係

国民健康保険

■「海の家」のご利用を！

国民健康保険連合会では、国民健康保険に加入している方を対象に次の2か所で「海の家」を開設します。
・江ノ島東浜海岸「人魚やす」
・鎌倉由比ヶ浜海岸「東亭」
利用時期 7月10日(木)～8月25日(月)午前9時～午後5時(宿泊はできません)
利用方法 保険年金課または各出張所にある「海の家無料利用券」を、当日、海の家の管理人に提出してください。なお、団体での利用はできません。
問合せ 保険年金課保険年金係

社会福祉協議会

■第3回ボランティア交流サロン・しゃべり場「かに型エコたわしをつくろう！」

とき 7月19日(土)午後1時30分～3時30分
会場 西神田併設庁舎3階(西神田1－3－4)
申込み 電話またはファクシミリでちよだボランティアセンター☎5282－3716 FAX 5282－3717へ。

■「ぬくもりネットワーク事業」のボランティア協力員募集

一人暮らしの高齢者の方などを対象に、「声かけ」「見守り」などの安否確認や日常生活上の簡単な手助け、緊急時の対応、福祉サービス利用の支援を行う事業です。

8月から万世橋地区で開始するぬくもりネットワーク事業にご協力いただける万世橋地区にお住まいの方を募集します。詳しくはお問い合わせください。

問合せ 地域福祉課 ☎5282－3711、FAX 5282－3718

■いどころ探索サービス

高齢や障害のため、外出先で自分の居場所がわからなくなってしまうことがある方の所在をPHS端末で探し出し、ご家族にお知らせします。
対象 迎えに行ける家族がいる区内在住の高齢者および知的障害児
費用 月額1,000円
問合せ 地域福祉課
☎5282－3711

■ふたばサービス協力会員説明会

住民の助け合いによる家事援助サービスを提供する「ふたばサービス」では、毎月協力会員説明会を行っています。空いている時間を活用してみませんか。
とき 7月10日(木)午後2時～3時、8月11日(月)午後6時～7時
会場 西神田併設庁舎(西神田1－3－4)
問合せ ふたばサービス
☎5282－3713

■福祉専門法律相談(予約制)

福祉サービス利用のトラブル、成年後見制度、生活上の不安等について、相談員が状況をお伺いしたうえで弁護士が相談に応じます。プライバシーは堅く守ります。気軽にご相談ください。
とき 7月22日、8月26日、いずれも火曜日の午後2時～4時
会場 西神田併設庁舎(西神田1－3－4)
問合せ ほほえみサポートちよだ
☎5282－3100

TOWNニュース

■サマーコンサート

とき 7月12日(土)午後6時開演
会場 千代田区公会堂(九段南1－6－17)
※希望者は当日直接会場へ。
曲目 シューベルト／交響曲第7番ロ短調D759「未完成」、モーツァルト／歌劇「魔笛」より序曲ほか
出演 千代田フィルハーモニー管弦楽団(演奏)、角岳史(つのだけし)氏(指揮)、日比野景(ひびのけい)氏(ソプラノ)
問合せ 魚水(うおみず)☎3901－6102

■法政大学エクステンション・カレッジ公開講座「詩をジャズの調べにのせて“白石かずこ”の世界」

とき 7月31日(木)午後6時30分～8時30分(午後6時開場)
会場 法政大学市ヶ谷キャンパス(富士見2－17－1)
定員 200名(申込順)
費用 一般2,000円、学生500円
出演 白井かずこ氏、井野信義氏、浅井イゾルテ氏
申込み 電話またはファクシミリで法政大学エクステンション・カレッジ事務室 ☎5261－5104 FAX 5261－5106へ。

■江戸開府400年記念事業「あしたにつなげる生活文化」を姉妹都市と語る～レポーターを募集(千代田区学習グループ連絡会主催)

10月4日(土)に九段社会教育会館で開催するシンポジウムに出席し、レポート・写真を提出していただける方を募集します。
対象 区内在住・在勤・在学者で8月～9月上旬に五城目町・嬬恋村で事業の事前調査ができる方4名(秋田県五城目町＝2名、群馬県嬬恋村＝2名)
費用 五城目町＝25,000円、嬬恋村＝14,000円
※助成制度があります。詳しくはお問い合せください。
申込み 7月25日(金)(必着)までに往復ハガキ(記入例参照)で千代田区学習グループ連絡会会長・西川和江(〒101－0024神田和泉町1－3－7☎3866－0507)へ。

■シルバー人材センター就業支援講習「ハウスクリーニング」

とき 9月9日(火)～24日(木)の期間で10日間、いずれも午前10時～午後4時
対象 60歳以上で講習終了後(社)千代田区シルバー人材センターに新規入会し、就業できる方若干名(選考)
会場 東京都高年齢者就業センター(飯田橋3－10－3)
申込み 7月17日(木)(必着)までに往復ハガキ(記入例参照)で(財)東京都高齢者事業振興財団(〒102－0072飯田橋3－10－3☎5211－2327)へ。

■東京都介護支援専門員実務研修受講試験の要項を配布

試験日 10月26日(日)
受験資格 都内の事業所等で勤務し、保健・医療・福祉分野で一定期間以上の実務経験を有する方等。
※詳しくは受験要項をご覧ください。
応募期間 7月7日(月)～8月1日(金)(当日消印有効)
受験要項の配布 東京都、各区市町村の介護保険担当課窓口等で配布。郵送希望の方は、あて先を明記した返信用封筒(角2)に270円切手をはり、表面に受験要項希望と記入のうえ下記の問い合わせ先へ。
問合せ (財)東京都高齢者研究・福祉振興財団事業部サービス支援室介護支援専門養成担当(〒162－0823 新宿区神楽河岸1－1セントラルプラザ13階☎3267－3161)

■売り場マネージャー体験研修

厳しい小売業の経営環境で、いかに売り上げを伸ばすか、大手スーパー(イトーヨーカ堂)の売り場マネージャーを体験し、売り場運営のノウハウを学ぶ研修です。
とき 9月30日(火)～10月6日(月)(5日(日)を除く)の計6日間(1泊2日あり)午前9時～午後6時(6日のみ午後1時～)
会場 (株)イトーヨーカ堂(松戸研修センター・都区内店舗他)
対象 小規模企業に勤務する事業後継者・経営幹部20名(申込順)
費用 6,000円(宿泊費、資料代、懇親会代、消費税含む)
申込み 電話またはファクシミリで東京商工会議所研修センター☎3283－7650 FAX 3201－0507へ。

■親子でワッショイ！ドッジボールまつり出場者募集

とき 9月23日(祝)午前10時30分～午後3時
会場 文京スポーツセンター(文京区大塚3－29－2)
対象 区内在住・在学の小学校3～6年生とその保護者12名(大人3名、子ども9名)により構成されたチーム12組(抽選)
申込み 8月22日(金)(消印有効)までにファクシミリまたはEメール(記入例参照)にチーム名とチーム全員の性別・学年を追記し、東京ケーブルネットワークドッジボール事務局(〒112－0004文京区後楽1－2－8☎3814－2600 FAX 5214－7272 mail omatsuri@tcn-catv.co.jp)へ。

記入例
①催し・講座名②〒・住所③氏名(ふりがな)④年齢⑤性別⑥電話番号⑦その他
※在勤、在学の方は、勤務先・学校名と所在地、電話番号を追記。
※複数での申込みが可能な場合は、全員分を記入。
※一時保育のある催し等で一時保育を希望する方は、子どもの氏名(ふりがな)、性別、生年月日を追記。
※往復ハガキの場合は、返信側にも住所・氏名を忘れずに。

図　書　館

■図書館子どもまつり

▶小学生１日・半日図書館員募集

本の貸し出し作業やコンピューターを使った本の探し方などを体験します。

とき・対象など　下表のとおり

申込み　７月８日㈫～15日㈫の間に直接、希望する各図書館へ。

▶夏休み宿題相談

読書感想文の書き方や自由研究の材料探しの相談に応じます。

とき　７月19日㈯～８月31日㈰午前９時～午後５時（休館日を除く）

問合せ　千代田図書館、四番町図書館

種別	会　場	と　き	時　間	対　象	定員
1日	千代田図書館	7月23日㈬ 7月24日㈭ 7月25日㈮ 7月30日㈬ 7月31日㈭	午前9時30分～ 午後3時30分	小学校 5･6年生	各日4名（申込順）
半日	千代田図書館	8月6日㈬ 8月7日㈭ 8月8日㈮	午後1時～4時	小学校4年生	
半日	四番町図書館	8月20日㈬ 8月21日㈭ 8月22日㈮	午後1時～4時	小学校 4～6年生	

●四番町図書館（四番町1）　☎3239-6357

☆おはなし会　７月27日㈰幼児向け＝午後１時30分～２時、小学生以上＝午後２時30分～３時

☆夏休み子ども映画会　８月５日㈫、午後１時30分～３時、「ペンギン物語」

児　童　館

●四番町児童館（四番町11）　☎3234-3084

☆観劇会「そんごくう」（劇団杉の子）

７月16日㈭午後３時～、いきいきプラザ一番町（一番町12）

子育て支援事業

～乳幼児と保護者の皆さんへ～

在園児との遊びや行事に参加しませんか。育児の相談にも応じます。

■初夏の半日、保育園で過ごしましょう

とき　７月16日㈭午前10時～

会場　飯田橋保育園（飯田橋３－９－17☎３２６４－１７４４）

■夕涼み会に遊びにきませんか

とき　７月18日㈮午後５時15分～６時45分

会場　麹町保育園（一番町４☎３２６１－７９６０）

■保育園に遊びにきませんか

とき　７月24日㈭午前10時～11時

会場　四番町保育園（四番町11☎３２３４－２２６９）

※ランチが付きます（申込順）。

高齢者センター

神田神保町２－20　☎3265－3981

■ふれあいクラブ

▶昼食会参加者募集

神田公園地区のふれあいクラブ昼食会参加者を募集します。活動を通して楽しく友達の輪を広げましょう。

とき　９月以降の毎月第２・４土曜日正午～午後１時

対象　おおむね65歳以上で一人暮らしや高齢者のみの世帯の方７名程度（選考）

費用　１回500円

申込み　８月30日㈯までに直接センターへ。

▶昼食作りボランティア募集

昼食作りをお手伝いいただけるボランティアを募集します。

とき　９月以降の毎月第４土曜日午前９時～午後２時30分

活動場所　神田公園地区ふれあいクラブ、内神田社会教育会館

定員　７名程度（申込順）

申込み　７月31日㈭までに電話または直接センターへ。

いきいきプラザー番町

一番町12　☎3265－6311

■志茂田景樹氏による「読み聞かせ」

素直な心や夢を描くことの大切さを伝える自作童話の読み聞かせです。物語をスライド上映しながら、音楽隊の伴奏とともに語ります。

とき　７月29日㈫午後２時～３時

定員　100名（申込順）

申込み　７月28日㈪までに電話または直接プラザへ。

富士見福祉会館

富士見２－３－６　☎3262－1045

■利用者懇談会

皆さんの声をお待ちしています。

とき　７月20日㈰午前10時30分～11時30分

■福祉講座

とき　７月20日㈰午後１時30分～３時

内容　①ＳＡＲＳ（重症急性呼吸器症候群）に関する基礎知識～あのＳＡＲＳ騒動は何だったのだろうか～②食中毒～意外と知られていない本当のこと～

定員　区内在住者30名程度

講師　甲田雅一氏（東京警察病院）

※手話通訳あり。

■リハビリ盆踊り大会

普段の盆踊りとは違う振り付けで、楽しくリハビリできる盆踊りです。車いすでも参加できます。実行委員による模擬店もあります。

とき　７月26日㈯午前10時30分～正午

※７月25日㈮午後１時30分から事前練習を行います。

―いずれも―

希望者は当日直接会場へ。

男女共同参画センター

神田和泉町１　☎5823－0772

■ＭＩＷビデオサロン「GO women go !～市民のメディアアクセス～」「市民が作るテレビ～韓国のパブリックアクセス～」

“市民メディア”をテーマに、視聴者参加番組作りの現状や事例を紹介するドキュメンタリーです。

とき　７月18日㈮午後２時30分～、午後６時30分～の２回

定員　各回20名（申込順）

申込み　ハガキ、ファクシミリまたはＥメールでセンターFAX５８２３－０７７５ mail miw@city.chiyoda.tokyo.jpへ。

※一時保育（有料）あり。

区共催事業（千代田区女性史サークル）

「番町皿屋敷」を現代の女性が解く

江戸時代にお屋敷で女中として勤めていたお菊にまつわる「番町皿屋敷」を女性史の視点で検証し、現代と江戸時代の女性の生き方を比較して、彼女たちの生活実態に迫ります。

とき　７月30日㈭午後６時～８時

会場　内幸町ホール（内幸町１－５－１）

定員　180名（申込順）

内容　第１部＝柳亭燕路師（落語家）による落語「お菊の皿」、第２部＝菅野則子氏（帝京大学教授）、江刺昭子氏（女性史研究家）による対談「番町皿屋敷をめぐって」

※手話通訳および一時保育（有料）あり。

申込み　７月25日㈮（必着）までに電話、ファクシミリまたはＥメール（５面記入例参照）で国際平和・男女平等人権課FAX３２３９－８６０５、男女共同参画センター☎５８２３－０７７２FAX５８２３－０７７５ mail miw@city.chiyoda.tokyo.jpへ。

江戸開府400年
400th ANNIVERSARY OF THE EDO SHOGUNATE

戦没者の妻および父母等の皆さんへ

「戦没者の妻に対する特別給付金」第十回た号（120万円）、第十七回へ号（180万円）および「戦没者の父母等に対する特別給付金」第十四回わ号（75万円）、第十九回は号（100万円）の手続きは９月30日㈫で終了します。請求手続きがお済みでない方は、期日までに生活福祉課で手続きしてください。

問合せ　㈹生活福祉課相談援護係、㈱福祉局指導援護課☎５３２０－４０７７

ご覧ください

ビデオ広報
「わがまち千代田」

TOKYO MX テレビ

7月13日㈰
午後0時15分から放送

ビデオ広報「わがまち千代田」は、区役所１階ロビー等の区立施設などやホームページ上でご覧になれます。また、MXTV（東京メトロポリタンテレビ）でも放送します。

千代田区ホームページアドレス　http://www.city.chiyoda.tokyo.jp

■番組内容（No.275）

▷住み良い環境づくり「まちづくりサポート」

▷登録有形文化財に指定「学士会館」

▷「町名の歴史探訪」第２回神田市場（神田須田町一丁目）

問合せ　広報広聴課

町のイベント情報

■縁日ごっこ
とき　7月12日㈯午前9時30分～11時
会場　昌平幼稚園園庭
内容　焼きそば、カップゼリーほか
費用　100円(未就園児50円)
主催　昌平幼稚園、昌平幼稚園PTA、昌平コミュニティスクール運営委員会
問合せ　☎3251・0768

■Kid's Fest2003
とき　7月16日㈬午後2時～3時
会場　ホテルメトロポリタンエドモント
内容　子どもと親の交通安全と防犯の集い
主催　kid's Fest2003実行委員会
共催　北の丸町会、九段南北一丁目町会、富士見一丁目町会、富士見二丁目町会、飯田町町会、飯田橋町会、富士見小学校PTA
問合せ　☎3237・7474

■内神田五町会連合子ども縁日
とき　7月19日㈯午後4時～6時
会場　出世不動通り
内容　焼きそば、焼き鳥ほか
主催　内神田美土代町会、司一町会、旭町町会、内神田鎌倉町会、多町一丁目町会
問合せ　☎5275・0123

■第24回チビッ子天国・納涼大会
とき　7月25日㈮チビッ子天国＝午後3時30分～5時、納涼大会＝午後5時～7時
会場　元シルバーインホテル通り
内容　お好み焼、ゲームほか
主催　外神田四丁目松富会
問合せ　☎3251・8778

■外神田同朋町会納涼大会
とき　7月25日㈮午後6時～9時
会場　明神下中通り
内容　バーベキュー、生ビールほか
主催　外神田同朋町会
問合せ　☎3251・5841

■納涼盆踊り大会
とき　7月31日㈭～8月1日㈮午後6時～10時
会場　神田児童公園
内容　盆踊り、お好み焼ほか
主催　司町二丁目町会婦人部
問合せ　☎3293・7946

■第24回秋葉原東部納涼大会
とき　8月1日㈮～2日㈯午後7時～9時30分
会場　和泉公園
内容　盆踊り、福引き大会ほか
主催　秋葉原東部納涼大会実行委員会
問合せ　☎3866・3552

■子ども納涼会
とき　8月2日㈯午後2時～4時
会場　麹町二丁目10番地前道路
内容　かき氷、金魚すくいほか
主催　麹町一丁目町会、麹町二丁目町会
問合せ　☎3261・0727

■納涼盆踊り大会
とき　8月7日㈭～8日㈮午後7時～9時
会場　東京大神宮境内
内容　盆踊り、焼き鳥、ビールほか
主催　東京大神宮通り・飯田橋西口通り商業連合会
問合せ　☎3261・3193

江戸開府400年 記念事業
400th ANNIVERSARY OF THE EDO SHOGUNATE

（料金表示のないものは無料）

江戸・東京ミュージアムネットワーク

■江戸開府400年記念
徳川家の盆栽と江戸の園芸文化展
江戸の園芸文化にまつわる盆器、浮世絵など、約30点を展示します。
とき　7月15日㈫～21日㈰午前10時～午後5時。
会場　高木盆栽美術館(五番町1－1)
費用　一般800円、学生500円
問合せ　同美術館☎3262・1640

■渡辺良正作品展
「沖縄先島の祭りと風土」
1969年から70年の宮古、石垣、竹富、与那国などの沖縄先島の祭りと風土、生活をとらえたモノクロ写真作品、約80点を展示します。
とき　7月27日㈰までの午前10時～午後5時。月曜休館（祝日の場合は開館）
会場　JCIIフォトサロン(一番町25)
問合せ　同サロン☎3261・0300

■江戸開府400年記念
江戸への憧憬
－肉筆浮世絵から岸田劉生までー
肉筆浮世絵とともに大正期に活躍した画家たちが浮世絵に着想を得て生み出した日本画、版画などの作品、前後期合計約80点を展示します。
とき　前期＝7月26日㈯～8月17日㈰、後期＝8月19日㈫～9月7日㈰いずれも午前10時～午後6時。月曜休館
会場　ニューオータニ美術館（紀尾井町4－1）
費用　一般700円、高校・大学生500円、小・中学生300円
問合せ　同美術館☎3221・4111

江戸開府400年支援事業

■七夕のタベと夏休み香道教室
伝統文化の香りの世界にふれてみませんか。中学生・高校生の皆さんも、夏休みにどうぞ。
とき　7月7日㈪＝第1回午後6時～7時、第2回午後7時30分～8時30分
7月30日㈬＝第1回午後2時～3時、第2回午後3時30分～4時30分
会場　神田公園区民館5階（神田司町2－2）
定員　各回15名(申込順)
申込　ファクシミリ（5面記入例参照）で上村FAX3252・0088へ

■国際交流インド娯楽映画
「ラジュー出世する」
主人公が、パワフルかつ陽気に出世してゆく様と、真実の愛に出会う喜怒哀楽の映画です。
とき　7月12日㈯午後2時～5時（午後1時30分開場）
会場　インドセンターホール（神田神保町2－5北沢ビル2階）
定員　40名(電話予約要)
費用　大人1,000円、小・中学生・高校生500円
問合せ　インドセンター事務局
☎3511・8781

コミュニティ ひろば

(財)千代田区コミュニティ振興公社　URL http://www.cnet-ta.ne.jp/comisin/
〒102-0074 千代田区九段南1-6-17千代田会館内 ☎(03)5275-0123 FAX(03)5275-0125

江戸開府400年記念事業
「江戸天下祭・江戸登城ウォーク」

江戸開府400年記念事業のシンボルイベント「江戸天下祭・江戸登城ウォーク」の参加者を募集します。かつて江戸にあった諸藩20箇所の下屋敷跡から中屋敷、上屋敷を経て、江戸城（皇居）を目指すウォークです。みなさまふるってご参加ください。
とき　11月22日㈯午前8時30分受付開始、9時スタート
コース　藩名＝集合場所・距離
①金沢藩＝板橋区立東板橋公園・15km ②郡山藩＝文京区立六義公園・10km ③水戸藩＝墨田区役所前・11km ④関宿藩＝清澄公園・9km ⑤名古屋藩＝戸山公園・11km ⑥彦根藩＝代々木公園・14km ⑦萩藩＝木場公園・10km ⑧徳島藩＝中央区立佃公園・10km ⑨和歌山藩＝竹芝ふ頭公園・13km ⑩岡山藩＝品川区立池田山公園・16km ⑪鹿児島藩＝品川区立聖跡公園・15km ⑫熊本藩＝品川区立戸越公園・17km ⑬仙台藩＝品川区立大井公園・18km ⑭福岡藩＝渋谷区立美竹公園・13km ⑮米沢藩＝東京都庭園美術館・13km ⑯会津藩＝港区立芝浦公園・15km ⑰薩部藩＝豊島区立池袋西口公園・14km ⑱宮津藩＝江戸東京博物館・10km ⑲亀山藩＝台東区立東盛公園・14km ⑳広島藩＝代々木公園B地区・13km
費用　大人1千円、高校生以下・700円
申込　大会パンフレット付属の専用申込用紙に必要事項を記入して、郵送またはファクシミリにて申し込み。参加料は郵便振替にて入金。折り返し事務局より参加証を送付。大会パンフレット希望の方は、80円切手を貼った返信用封筒を同封の上、〒100－8502東京新聞社会事業部「江戸登城ウォーク」係まで請求。
※大会パンフレットは千代田区役所、各出張所、日本ウオーキングセンター、東京都ウオーキング協会ほかでも配布。
問合せ　東京新聞社会事業部
☎3595・4836

江戸開府400年記念事業
ちよだシティアート2003
パフォーマー大募集

8月21～25日にアイガーデンエア（飯田橋3－10－10ほか）で行われる「ちよだシティアート2003」では、ストリートパフォーマー、大道芸、ダンス、歌、弾き語りなどジャンルを問わず、参加者を募集しています。
開催時間　8月21日㈭・22日㈮・25日㈪午後5時～9時、8月23日㈯・24日㈰午前11時～午後9時。
応募資格　プロ、アマチュア、個人、団体など不問。1回20分程度、1日2回以上のパフォーマンスが可能な方。
出演条件　無償での出演。会場に音響設備なし。カセットテープレコーダーの持ち込みは可能。
出演審査　出演に関して事務局にて書類審査後、出演許諾書を発行。
申込　7月31日㈭までに所定の応募用紙に記入して、郵送またはファクシミリにて左記事務局へ。応募用紙は、左記事務局に郵送またはファクシミリにて請求するほか、江戸netホームページ(http://edo400.net)でも入手可能。
問合せ　「ちよだシティアート2003」事務局（〒104－0061中央区銀座4－2－15㈱新東通信内
☎3561・8180 FAX3538・7758）

内幸町ホールへどうぞ

(内幸町1-5-1 ☎3500・5578)
http://www.cnet-ta.ne.jp/comisin/hole/index.html

期日・開演	催し物	料金(円)	問合せなど
7月10日(木) 7月11日(金) 午後6時30分	第4回“榊木幹治とその仲間たち”カンツォーネの夕べ	2000	A.C.N(榊木) ☎3424・5908
7月26日(土) 午後5時	過ぎ行く時はかえらぬ想い出昭和を懐かしみシャンソンを	4500	平尾泰子 ☎045・962・4391
8月1日(金) 午後7時	21東京パイロットクラブ主催サマーチャリティコンサート	4000	21東京パイロットクラブ(川端) ☎5227・6871

☆江戸開府400年記念事業『江戸文化体験塾』の受付開始！詳しくはパンフレット(7月7日に新聞折込。区施設でも配布中)をご覧ください。☆

街づくりニュース
No.84　2003年7月5日
編　集
(財)千代田区街づくり推進公社
〒102-0074
千代田区九段南1-6-17
千代田会館2階

ビル経営戦略からまちづくりを考える

入場無料・申込制

7月18日(金)にまちづくり講演会を開催

公社では、「まちづくり講演会」を7月18日(金)午後3時から九段会館で開催します。

講演会に先立ち、同日午後2時からは、「平成15年度公社事業報告会」を行います。

「ビル経営戦略とまちづくり」2003年問題の本質からみる都心再生

まちづくり講演会は、再開発や都心居住のあり方などをテーマに、毎年開催しております。今年は、講師に、瀬川昌輝氏(㈱昌平不動産総合研究所代表取締役)をお招きし、「ビル経営戦略とまちづくり―2003年問題の本質からみる都心再生―」をテーマとして行います。汐留センタービルや六本木ヒルズ等大型ビルのビル開発により、オフィスの過剰供給がおこり、既存のビルに空き室が急増しています。都心部においても、空き室率が8%を超える状況であり、中小ビルの経営者は、テナントのニーズに応え、時代の要請に常に合致すべくビルのリノベーション(執務環境全般にわたるビルの改修)を図ることが求められています。

今回の講演では、米国における、老朽化したビル街を、ビルのオーナーと地域住民が協力して、BID(地域振興組合)を結成して、ビルの改修と同時に、街路樹の清掃やまちの警備なども含め、地域全体の環境整備を実施し、街全体を明るく活気づかせ、テナント誘致によい結果をもたらした事例を紹介します。

このような事例を含め、地域振興の手法として米国で確立している、BIDを都心部のビル経営戦略にいかし、都心再生のためのまちづくりの方向性を探ります。

講師の瀬川氏は、東洋大学工学部建築学科非常勤講師、「米国・カナダ経営視察団(社会経済性本部主催)」コーディネータ等多方面で活躍中。千代田区神田駿河台在住。

「まちづくり講演会」どなたでも参加自由!!

と　き	7月18日(金)午後3時～5時
会　場	九段会館3階「真珠の間」
定　員	200名(申込順)※入場無料
申込み・問合せ	電話・FAX・E-mailで7月11日(金)までに企画情報課へお申し込みください。 ☎03-3262-0211 FAX03-3262-0213 mail koho@chiyoda-machidukuri.or.jp

公社事業報告会

九段会館3階「真珠の間」において、公社の運営を支えて下さる賛助会員と区と、出捐(しゅつえん)企業4社〔東京ガス・東京電力・日本電信電話(現NTT東日本)・富士銀行(現みずほ銀行)〕を対象に事業報告・事業計画の説明をします。また、これからの千代田区の動きや、今年3月に提出された「千代田SOHOまちづくり」と「千代田まちづくりサポート」の各提言書の報告も行います。

千代田まちづくりサポート

第5回中間発表会を開催

千代田区のまちづくりに取り組む市民レベルの活動に助成するまちづくりサポート事業の「第5回中間発表会」が6月14日(土)、千代田区中小企業センターにおいて江戸開府400年記念支援事業と合同で開催されました。

▲熱心な発表に会場全体がひきこまれる

今年1月から活動を開始している20グループが模造紙やプロジェクターを使って、これまでの調査結果、研究内容、活動の報告や今後の計画を発表しました。

花や蕎麦(そば)をとおしてまちづくりを行うグループや、子どもと一緒にまちを考えるグループ、環境問題をまちづくりのテーマにしている学生グループなど、各グループはさまざまな手法でまちづくり活動に取り組んでいます。

また、合同でイベント等を企画するグループも現れ、さらに活動の幅を広げています。

審査委員の助言や会場からの発言もあり、発表したグループも今後の活動の参考にしようと、真剣でした。

当日は、以前サポート事業で助成を受けていたグループやまちづくりに関心のある方など、約150名もの多くの方々が参加して、活発な中間発表会となりました。

今後、11月29日(土)に開催される活動成果発表会に期待が寄せられています。

▲模造紙に描かれた思い思いのまちづくり

街角情報

▼ビデオ広報「わがまち千代田」でサポート事業を紹介

まちづくりサポート事業の概要やグループが紹介されています。ビデオ広報は区立施設や区のホームページでご覧いただけます。

また、7月13日(日)午後0時15分からMXテレビで放送されます。

▼サポートグループ等の7月のイベント

・NPO都市住宅とまちづくり研究会(サポートグループOB)
7月10日(木)「ホーム・スイートホーム2」の映画上映会

・江戸神田蕎麦の会
7月13日(日)神田産の蕎麦を作ろうと屋上緑化種まきを開催

・子どもと一緒にデザインしよう会
7月26日(土)神田三町会合同子ども縁日におけるアートイベントを開催

●街角情報募集

公社では街づくりニュースに掲載する街角情報を募集しています。

まちづくりに関するイベント等がありましたら気軽にお知らせください。

問合せ　企画情報課

住まいの夢に一歩踏み出したい方々へ！

建替えの際にはご相談を

平成15年度の建替え支援相談会がスタートしました。7月の開催日など、詳しくは3ページをご覧ください。

▲6月23日の相談会のようす

建替えでお悩みのあなたへ……

公社では、ご近所の方と一緒に住まいの共同建替えを検討するグループへ支援制度を用意して、皆さんの取組みを応援しています。

また、こうした制度を利用して、現在、共同建替えの実現を目指している方々もいます。

共同建替えをお考えの方、公社の制度を活用してみてはいかがでしょうか。

公社では、さまざまな建替えの相談をお受けしていますので、お気軽にご連絡を。

▼近所の人たちが集まって、共同での建替えの勉強を始めたい方や共同建替えの仕組みなどの専門的なアドバイスを受けたい方には『アドバイザー派遣』

↓共同建替えを考えているグループに公社が専門家を派遣します。(無料)

▼共同建替えについて、具体的な検討を行うようなグループには『組織助成』

↓共同建替えの実施に向けて、具体的に動き出したグループに対して、運営上の諸費用を助成します。(上限50万円)

問合せ　共同建築課

マンション実態調査にご協力ください

千代田区は、早くから都市化が進んでおり、区内にお住まいの約6割の方が分譲マンションや賃貸マンション形式の都市型共同住宅に住んでいるといわれています。

しかし、マンションの居住には、その住まい方をはじめ、日頃の維持・管理の仕方、老朽化への対応や地域コミュニティとの関係など、さまざまな課題を抱えています。

そこで、区及び公社では、区内の分譲マンションや賃貸マンションの管理状況、居住者の状況、使用形態等について実態調査を行い、今後のマンション支援策の構築に活用していくこととしています。

このため、8月から10月ごろにかけて公社が委託した調査会社が、マンション管理組合や管理会社等にお伺いしての聞き取り調査や、お住まいの方々へのアンケート調査を行います。関係者の方々にはご迷惑をおかけしますが、その趣旨をご理解いただきご協力いただきますようよろしくお願いいたします。

問合せ　マンション支援課まで。管理組合の登録も行っています。

公社賛助会員募集

公社では千代田のまちをより住みよい魅力的なまちにするために、さまざまな事業を展開しています。皆様も賛助会員になって千代田のまちづくりに参加しませんか。

お問い合せは企画情報課まで。

メールマガジン「ちよだ住宅情報サービス」配信中！

千代田区内での公的な住宅募集や公社賛助会員からの分譲・賃貸住宅募集情報などをメールマガジンで、登録された方にお知らせしています。
また、賛助会員からの住宅関連情報をお待ちしています。
※バックナンバーや登録は公社ウェブサイトをご覧ください。
http://www.chiyoda-machidukuri.or.jp/formmail/melmaga.htm

☆マンション支援のパンフレットを配布中。詳しくはマンション支援課までお問い合わせを☆